

**Streitsache - Law-Suit**

**Deutschland  
Germany**

# **Vollmacht - Power of Attorney**

Der Patentanwalt - Die Patentanwälte  
The Patent Attorney- the Patent Attorneys

**Einsel & Kollegen  
Dipl.-Phys. Martin Einsel  
Dipl.-Chem. Gabriele Ahrens  
Jasperallee 1 a  
38102 Braunschweig**

wird - werden hiermit zur Mitwirkung in Sachen  
is - are herewith empowered to assist in the matter

gegen  
against

wegen  
regarding

bevollmächtigt.

Ich - Wir habe(n) davon Kenntnis genommen, dass der in einer Streitsache mitwirkende Patentanwalt die gleichen Gebühren berechnet wie der als Prozessvertreter bestellte Rechtsanwalt und dass von den durch die Mitwirkung eines Patentanwaltes in einer Streitsache entstehenden Kosten die Gebühren bis zur Höhe einer Gebühr nach § 11 der Gebührenordnung für Rechtsanwälte und die notwendigen Auslagen des Patentanwaltes erstattungsfähig sind (Patentgesetz § 143,5, Gebrauchsmustergesetz § 27,5, Markengesetz § 140,5).

Frühere Vollmachten gelten hiermit als erloschen.

I/We have noted that the Patent Attorney assisting in a law-suit is to charge the same fees as the Attorney at Law who has been appointed as Agent in the law-suit, and that of the costs incurred by the assistance of a Patent Attorney in a law-suit the fees to the amount of one fee according to § 11 of the schedule of fees for Attorneys at Law and the necessary expenses of the Patent Attorney are reimbursable (§ 143,5 of the Patent Law, § 27,5 of the Utility Model Law, § 140,5 of the Trademark Law).

Prior powers of attorney are herewith revoked.

---

Ort/Place; Datum/Date

(Bei Personen: Namen und Vornamen voll ausschreiben, bei Firmen: genaue, eingetragene Firmenbezeichnung angeben. Keine Beglaubigung erforderlich.)  
(First names and surnames of individual persons are to be written in full; corporate bodies are to sign in the form in which they are registered. No legalization.)